



DOLNY ŚLĄSK

dobra perspektywa
www.dolnyslask.pl



**DOLNY
ŚLĄSK**

POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013

Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej

Polska – Saksonia 2007-2013



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





**DOLNY
ŚLĄSK**

POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013

Działania informacyjno-promocyjne



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych

- Partner wiodący zapewnia działania informacyjne i promocyjne po obu stronach granicy.
- Partnerzy współpracy informują opinię publiczną o otrzymanym dofinansowaniu.
- Koszty poniesione na działania promocyjne są kosztami kwalifikowalnymi.
- Dodatkowe informacje na stronie: www.ewt.dolnyslask.pl w zakładce promocja oraz na stronie Programu: www.sn-pl.eu



Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych

Tablice, strony internetowe, dokumenty (zaproszenia, prezentacje, broszury, materiały promocyjne, itd.)

- **Emblemat UE spełniający normy graficzne określone w Rozporządzeniu 1868/2006 oraz odniesienie do „Unii Europejskiej“.**
- **Odniesienie do EFRR oraz hasło:
„Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość“.**
- **w przypadku drobnych mat. promocyjnych – tylko punkt 1**
- **Zaleca się stosowanie logo Programu**



Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych

**Emblemat UE z odniesieniem do UE, EFRR oraz hasłem
podkreślającym wartość dodaną**



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft/
Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość



Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych

Emblemat UE z odniesieniem do UE



Europäische Union
Unia Europejska

Logo Programu





Obowiązki beneficjentów w zakresie działań informacyjno - promocyjnych

Imprezy

- **wystawienie flagi UE**
- **dokumentacja imprez z odpowiednimi emblematami UE**
- **przy powitaniu informacja o dofinansowaniu ze środków UE**
- **zalecane używanie logo Programu**
- **przygotowanie dokumentacji fotograficznej**





Promocja w budżecie projektu

**W ramach budżetu projektu partnerzy
współpracy powinni zaplanować
odpowiednie działania
promocyjne i informacyjne**





Promocja Programu

Strategia komunikacji (SK) – zakłada działania promocyjne i informacyjne na lata 2007 – 2013

- za wdrożenie SK odpowiedzialny jest Wspólny Sekretariat Techniczny (WST)
- WST przygotowuje roczny plan działań komunikacyjnych we współpracy z m.in.. UMWD/RPK
- w oparciu o roczny plan realizowane są działania szkoleniowo-informacyjne Regionalnego Punktu Kontaktowego



Promocja Programu

- dwujęzyczna strona internetowa z aktualnymi informacjami www.sn-pl.eu
- polskojęzyczna strona internetowa z aktualnymi informacjami www.ewt.dolnyslask.pl
- warsztaty, imprezy, seminaria dla konkretnych grup docelowych
- dni doradztwa w Euroregionie Neisse oraz w Regionalnych Punktach Kontaktowych w Polsce
- indywidualne doradztwa w SAB oraz w RPK
- dwujęzyczna wystawa przenośna wypożyczana na imprezy
- dwujęzyczna broszura informacyjna



**DOLNY
ŚLĄSK**

POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013




Obszar wsparcia

Siećka Partnera Wiodącego oraz partnerów projektu nie musi znajdować się całkowicie na obszarze wsparcia - niezbędne jest natomiast, aby projekt wykazywał bezpośrednio pozytywne oddziaływanie na obszar wsparcia oraz przyczyniał się w sposób trwały do rozwoju wspólnego obszaru przygranicznego.

Obszar wsparcia odpowiada poziomowi NUTS 3


- Obszar wspólny obszar wsparcia w tym:
 - wspólny obszar wsparcia projektów infrastrukturalnych (infrastruktura drogowa i ochrony środowiska)
 - obszar wsparcia zgodnie z regułą 20 %
- NUTS 2
- NUTS 3
- NUTS 4

SAB
Sächsische AufbauBank

Europejska Unia, Europejski Fundusz Regionalny/ Investujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union, Europäischer Fonds für Regionale Entwicklung/ Investieren in Ihre Zukunft/
This European Union, European Regional Development Fund/ Investujemy w waszą przyszłość/

PRZYKŁADOWE BANERY PROMOCYJNE POWT POLSKA-SAKSONIA 2007-2013




Cele Programu i dziedziny wsparcia

Projekty współpracy wspierane są ze środków Unii Europejskiej w celu:

- perspektywicznego rozwoju pogranicza polsko-saksońskiego
- w kierunku wspólnego obszaru gospodarczego i przestrzeni życiowej;
- wzrostu konkurencyjności pogranicza w kontekście europejskim;
- trwałej poprawy warunków życia mieszkańców pogranicza.

Osi priorytetowa 1	Osi priorytetowa 2
<ul style="list-style-type: none"> Rozwój transgraniczny 	<ul style="list-style-type: none"> Transgraniczna integracja społeczna
Dziedziny wsparcia	Dziedziny wsparcia
<ul style="list-style-type: none"> Gospodarka i munka Turyzma i działalności uzdrowiskowa Transport i komunikacja Środowisko naturalne Ład przestrzenny i planowanie regionalne 	<ul style="list-style-type: none"> Kształcenie i szkolenie Kultura i sztuka Infrastruktura społeczna Bezpieczeństwo publiczne Rozwój współpracy partnerskiej Fundusz Młodych Projektów

Budujemy wspólną przyszłość na pograniczu: zapraszamy do realizacji pomysłów na projekty!



SAB
Sächsische AufbauBank

Europejska Unia, Europejski Fundusz Regionalny/ Investujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union, Europäischer Fonds für Regionale Entwicklung/ Investieren in Ihre Zukunft/
This European Union, European Regional Development Fund/ Investujemy w waszą przyszłość/



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft






**DOLNY
ŚLĄSK**


POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013

Dwujęzyczna brozura informacyjna


Für Sachsen und Polen.
Dla Polski i Saksonii.



Operationalles Programm der grenzübergreifenden Zusammenarbeit
Sachsen – Polen 2007 – 2013



Program Operacyjny
Współprawy Transgranicznej
Polska – Saksonia 2007-2013



SAB
Sächsische AufbauBank

Prezencja Unii Europejskiej, Ministerstwa Regionalnego i Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Ministerstwa Gospodarki i Inwestycji, Ministerstwa Infrastruktury i Transportu, Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi

www.sn-pl.eu

Przedmioty wsparcia

Przedmioty wsparcia podlegają do 100 dni roboczych przed rozpoczęciem, tak zwane prace przygotowawcze. To z kolei podlegają one na pracochłonnej budowie wsparcia.

Prace techniczne służą do wypracowania ofert, zaakceptowania i przygotowania, akomodowania, realizacji, utrzymania i likwidacji. Powinny służyć przede wszystkim przedmiotowi wsparcia.

Okres przygotowania	Transgraniczna integracja aplikacyjna
Obszar geograficzny	Transgraniczna integracja aplikacyjna
<ul style="list-style-type: none"> • Gospodarka i kultura • Turystyka i atrakcyjność infrastrukturalna • Transport i komunikacja • Środowisko przyrodnicze • Łańcuch przemysłowy i planowanie regionalne 	<ul style="list-style-type: none"> • Kultura i rekreacja • Kultura i sztuka • Infrastruktura społeczna • Bezpieczeństwo publiczne • Rozwój współpracy partnerskiej • Fundusze Małych Projektów
Forma inwestycji	

Rodzaj i wysokość wsparcia finansowego

W Programie Operacyjnym dla Współprawy Transgranicznej (POWT) przewidziano maksymalną wartość dofinansowania dla projektów transgranicznych w wysokości 85 % wydatków kwalifikowalnych. Skonkretyzowany rodzaj wsparcia jest określony w załączniku do niniejszej broszury informacyjnej.

Wsparcie następuje w formie wsparcia programów w obszarze obywatelskiego społeczeństwa jako bezwarunkowa dotacja na zasoby ludzkie.

Jeżeli dane przedłożone dofinansowaniu zostały zaakceptowane przez Komisję Europejską, to wnioskodawca może otrzymać wsparcie finansowe.

Kontakt

Czy masz pytanie? Skontaktuj się z nami!

WST w Dreźnie jest odpowiedzialny za transgraniczne zaplanowanie projektu Programu Operacyjnego Współprawy Transgranicznej (POWT) 2007-2013. W WST pracuje szereg polityków, jak i ekspertów z różnych dziedzin, którzy dzięki swojej wiedzy i doświadczeniu pomagają w realizacji projektu. Tam znajdziesz wszystkie aktualne informacje dotyczące POWT.

www.sn-pl.eu

Musisz się skontaktować z WST bezpośrednio poprzez kontakt@snpl.eu

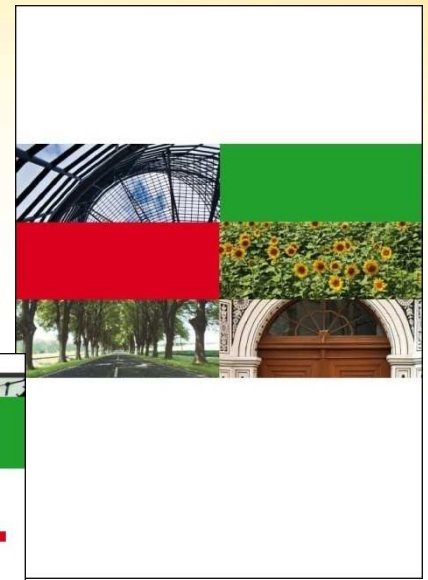
WST regularnie przeprowadza dni otwarte w swoim Europejskim Centrum Mieszkańców w Zittau.

Do polskiej stronie odnieść się do biuletynu w Regionalnych Punktach Kontaktowych w Saksonii (z wyjątkiem obszarów objętych w Saksonii (z wyjątkiem obszarów)).

W celu zapoznania się z ofertami należy zwrócić się do WST lub do drugiego Regionalnego Punktu Kontaktowego. Niezależnie od sposobu zgłoszenia wniosku, jest to zawsze pierwszy krok w procesie realizacji projektu w ramach POWT.

WST współpracuje z niemieckim Bankiem Odbudowy – Banku Odbudowy – (BAB).

Wrocławski Subregion Techniczny
Sächsische AufbauBank - Förderbank Abteilung Infrastruktur und Städtebau Gesamtdirektion Technische Sachverhalte Pionierstraße 5b, 51104 Dresden Adres pocztowy: 51104 Dresden Telefon: +49 (0)351 4310 3944 Fax: +49 (0)351 4310 3970 kontakt@sn-pl.eu, www.sn-pl.eu
Regionalny Punkt Kontaktowy w województwie dolnośląskim
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego Regionalny Punkt Kontaktowy w Jeleniej Górze pl. Wolności 32/33a, 48-100 Jelenia Góra Telefon: +49 (0)71 724 8444 Fax: +49 (0)71 724 8442 jgpk@wojdlon.pl, www.pwt.dolnyślask.pl
Regionalny Punkt Kontaktowy w województwie lubuskim
Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego Regionalny Punkt Kontaktowy w Zielonej Górze pl. Piłsudskiego 1, 65-102 Zielona Góra Telefon: +49 (0)48 45 42 237 Fax: +49 (0)48 45 71 422 hork@lubuskie.pl, www.lubuskie.pl



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość / Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





Promocja programu

- **Lista beneficjentów na stronach internetowych oraz informacje o materiałach promocyjnych**
- **publikowanie Sprawozdań rocznych**
- **prezentacja best practice (przykładowe projekty)**
- **RPK i WST wykorzysta chętnie zdjęcia z realizacji projektów**





Działania informacyjno-promocyjne prowadzone w ramach POWT Polska - Saksonia:

- **Szkolenie „Zamówienia publiczne”** –szkolenie prowadzone przez eksperta zewnętrznego w RPK w Jeleniej Górze (odbyło się 18 listopada 2011 r.)
- **Warsztaty szkoleniowe** "Wymogi formalno-prawne dotyczące polskiej części projektów," szkolenie prowadzone przez MRR w RPK w Jeleniej Górze (odbyło się 7 grudnia 2011 r.)
- **Warsztaty szkoleniowe** pn. "Dobra współpraca - dobre projekty - skuteczna realizacja „ (16 grudzień 2011 r.)



Banery promocyjne

Zapraszamy do skorzystania z możliwości nieodpłatnego wypożyczenia w Regionalnym Punkcie Kontaktowym w Jeleniej Górze banerów informacyjnych o Programie przydatnych przy promocji projektów w ramach POWT Polska – Saksonia 2007-2013.

- Materiały te mogą mieć zastosowanie w trakcie konferencji, szkoleń, spotkań itp.
- Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Regionalnym Punktem Kontaktowym w Jeleniej Górze

tel. 75 764 94 66

e-mail: jgrpk-ewt@dolnyslask.pl



Najczęstsze uchybienia w zakresie promocji:

1) brak zamieszczenia w dokumentacji przetargowej informacji o współfinansowaniu projektów ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007 – 2013,

2) naruszanie zasad określonych w Wytycznych kwalifikowalności dla EWT w zakresie działań promocyjnych, określonych w treści Załącznika nr 1 pkt XV Działania promocyjne. Treść przedmiotowego załącznika wyklucza kwalifikowalność materiałów promocyjnych, w których zamieszczono reklamy [np. zamieszczenie na zaproszeniach, plakatach dotyczących organizowanych w ramach projektów imprez logotypów firm stanowiących ich reklamy], z zastrzeżeniem dopuszczalności w uzasadnionych przypadkach możliwości zamieszczania na materiałach promocyjnych logotypów mediów lokalnych zamieszczających nieodpłatnie informacje o projekcie lub wydarzeniach realizowanych w ramach projektu.



**DOLNY
ŚLĄSK**

POWT POLSKA – SAKSONIA 2007-2013

KONTAKT :

**Urząd Marszałkowski
Województwa Dolnośląskiego
Regionalny Punkt Kontaktowy**

Pl. Ratuszowy 32/32a
58-500 Jelenia Góra

tel. +48 75 764 94 66
fax +48 75 752 49 40
e-mail: jgrpk-ewt@dolnyslask.pl
www.ewt.dolnyslask.pl

Osoby do kontaktu:

Katarzyna Hanczarek, Beata Misztak,

**Wspólny Sekretariat Techniczny
(Gemeinsames Technisches Sekretariat)
Saksoński Bank Odbudowy – Bank Wsparcia
(Sächsische Aufbaubank – Förderbank)**

Pirnaische Straße 9
D-01069 Dresden / Drezno

tel. + 49 351 4910 3966
fax +49 351 4910 3970
e-mail: kontakt@sn-pl.eu
www.sn-pl.eu

Osoby do kontaktu:

Elżbieta Kasianik, Aleksandra Derejczyk,
Justyna Kurasiak, Joanna Krawiec, Magdalena
Döring,



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/
Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft





DOLNY ŚLĄSK

dobra perspektywa
www.dolnyslask.pl